

گزارش خواندنی از زندگی خصوصی
استنلی کوبریک





و را به عنوان بازیگر در فیلم راههای افخار به خدمت گرفته بود و در سال ۱۹۵۸ با او ازدواج کرد. پیوندی که حاصل آن دو دختر است.

به عنوان مقدمه، شماره ۱۴۴ مجله استودیو را که به این فیلم‌ساز اختصاص داشت به کریستین دادم. در حالی که آن را ورق می‌زد یه عکسی از شوهرش و سولاین سر صحنه فیلم لولیتا برخورد: «این عکس را من گرفتم». سر صحبت را می‌باز کردم و دوست عکاس مشغول گرفتن عکس شد. خانم کوبیریک از او خواست که فقط از نمای بیرونی خانه عکس تغییر چون احتمال دارد در دادن خانه را شناسایی کند. در غیر این صورت از از هر جایی که می‌خواهد عکاسی کند. برای پرسیدن اولین سوال بیتاب بودم: چرا ما را پذیرفتید؟

«می‌خواستیم از استثنی صحبت کنم چون باعث التیام می‌شود. وقتی در اثر از دست دادن عزیزی غمگین هستید دوست دارید همیشه از او صحبت کنید. وانگهی مطبوعات انگلیسی داستان‌های وحشت‌انگیز زیادی تاکنون درباره استثنی سره کرده‌اند به این منظور که او را به خاطر سکونش تنیه کنند: داستان‌هایی که واقعاً نمی‌توان آنها را بر زبان ورد. پس از مرگ استثنی تصمیم گرفتم در جهت تذکیب این اتهامات تلاش کنم. استثنی واقعاً معنی این حملات را درک نمی‌کرد. به من می‌گفت: «نمی‌دانم چه کار کردادم که مرا شایسته چنین تهمت‌هایی می‌دانند!» پرسیدم: چرا پاسخ شان را نمی‌داد؟ «تصور می‌کرد که اگر تو شوهردی و خودداری را پیشه کند، آنها بالاخره خسته می‌شوند و دست از این کار می‌کشند. اما متعاقنه این روش کارساز نشد. الان می‌ترسم که مردم حرف‌هایی مرا درباره کوبیریک باور نکنند چرا که غالباً افسانه شیرین تر از واقعت است. نمی‌دانم چرا مردم ترجیح می‌دهند هنرمندان را در قالب ادم‌های بیمار، بجنون و عجیب که از مستکلات شخصیتی رنج می‌برند بینند.» این دقیقاً همان تصویری است که از کوبیریک می‌ساختند... «برعکس، استثنی ادمی شوخ بود، دوست داشت جوک تعريف کند، عاشق اشیزی کردن برای دوست‌انش بود، و آنها را به نمایش فیلم دعوت می‌کرد... بعضی از تعطیلات بیشتر از ده نسخه فیلم در منزل ما بود. پخش‌کننده‌ها حتی به ما فیلم‌های را مانت می‌دانند که هنور اکران نشده بود!» یا هارلان اضافه می‌کند: «استثنی دوست داشت در حالی که در اتفاق کتاب می‌خواند و باری نیش را از تلویزیون تماشا می‌کند. همه افراد حاضر از نظر نظر داشته باشد: نفاشی کردن کریستین، بازی کردن بجهه‌ها، دویدن سک‌ها... این نهایت خوشختی او بود.»

هارلان پس از ترسیمه، چهره بانشاطی از این مرد، درباره این فیلم‌ساز می‌گوید: «چون استثنی زود از حواب بیدارشدن را دوست نداشت، روزگاری او قبل از ساعت ۱۰ جیج شروع نمی‌شد. او نسبت به سرفه‌خوبی در هزینه فیلم بسیار حساس بود. صحنه‌های را به ترتیبی که قیلاً مشخص شده بود می‌گرفت تا بتواند از ادانه با پرسنلارها و متن باری کند. همیشه با گروه کوچکی کار می‌کرد و هزینه بک هفتگه کارپیش معمولاً معادل هزینه یک روز کاری فیلم‌ساز دیگر بود. استثنی می‌کفت:

«شما سومین خبرنگاری هستید که به خانه استثنی کوبیریک راه می‌باید.» یا هارلان، برادر زن کوبیریک و مدیر تولید فیلم‌هایش از باری لیندون به بعد و نیز کارگردان مستند جالی تحقیق این عنوان «استثنی کوبیریک: یک زندگی به روایت تصاویر» با این جمله به من فهماند که تا چه حد ممتاز هستم و چه موهبتی نصبیم شده است. هارلان در ایستگاه قطار سن آلبان واقع در حومه سریز شمال لندن به استقبال من و عکاس مجله آمده بود تا ما را به محل اقامت این کارگردان امریکایی هدایت کند محلی که او بیش از سی سال در آنجا کار کرد، فیلم‌هایش را ساخت، جان سپرد و به خواسته همسرش، کریستین کوبیریک در آنجا مدفون شد. کریستین قبول کرده که ما را نزد خود بینبرد.

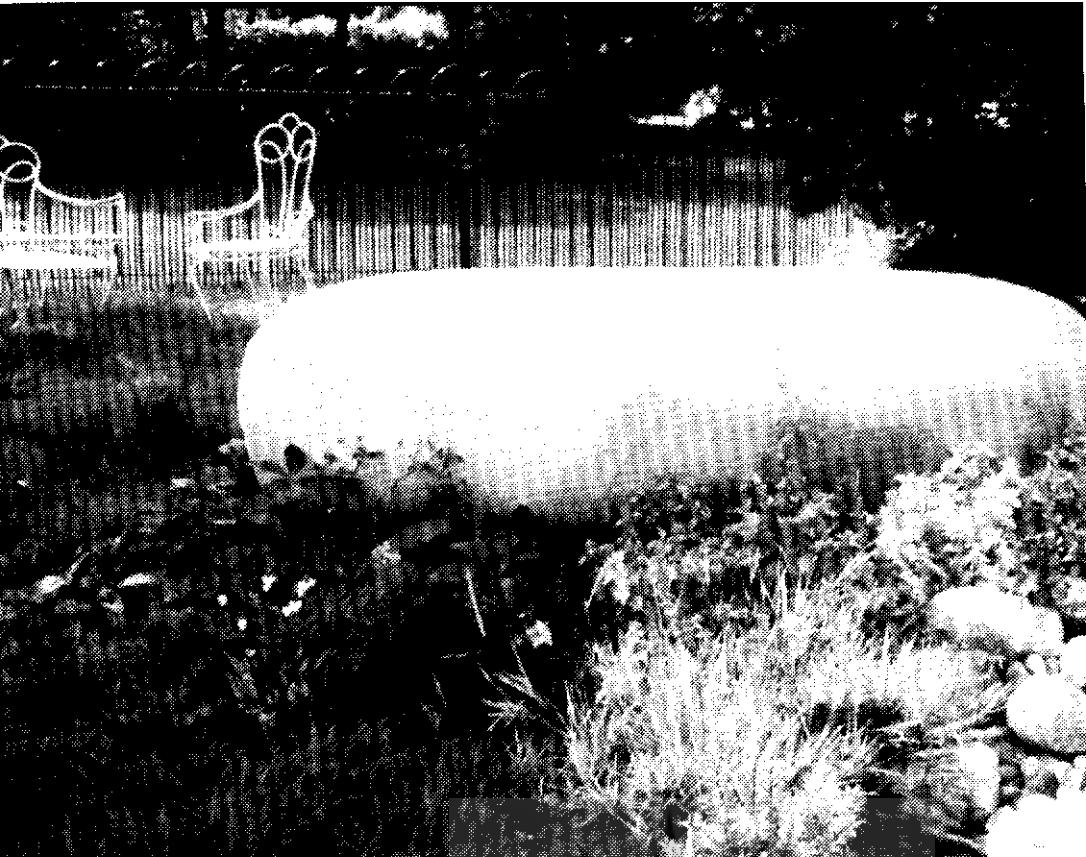
فردریک رافائل، فیلم‌نامه‌نویس در کتابی که درباره همکاریش با کوبیریک در پروژه «چشمان کاملاً بسته» منتشر کرده نوشتند است که این خانه هیچ شاهانه به یک خانه عادی ندارد بلکه «صفحی است برای حلوانی که در آنجا بناء گرفته بود.» آیا این مسأله حقیقت دارد؟ در هر صورت هنگام ورود به خانه کوبیریک من هم این احساس را داشتم. احساس می‌کردم انسان برگزیده‌ای هستم که پای بر زمینی مقدس گذاردهام، مقدس از نظر سینمایی. از همه چیز گذشته، در اینجا، در بین همین دیوارها بود که کوبیریک طرح فیلم‌های پرناقال کوکی، باری لیندون، درخشش، غلاف تمام فلزی و چشمان کاملاً بسته را در ذهن من مصوّر شده بود. فرصت ملاقات آخرين متر لگاه کوبیریک این امکان را برایم فرمود اور دنات گوشاهی از حجابی را که جهره واقعی این فیلم‌ساز، این انسان شگفت‌انگیز را پوشاند بود کلار زن و پرخی از حقوق را بر ملاسازم. دو نفر از آشنازیام که قبلاً با خود کوبیریک ملاقات کرده بودند می‌گفتند که او انسانی حون گرم، سمیمی و مهربان بود، و با تصویر یک مستبد پاراوتیزد که طی چندین دهه مطبوعات از او ترسیمه کرده بودند فاصله فاحشی داشت. هارلان به ما گفت که اور خانه خود را ۵ سک، ۴ گرمه و ۴ الاغ مراقبت می‌کرد.

بعد از عبور از یک شبزخانه بزرگ که پنجه‌ای رو به باع داشت، باعی به وسعت چند زمین فوتیل، تنها محافظان خانه به استقبال‌مان آمدند: یک سگ گله‌لمانی و چند سگ دورگه. کریستین کوبیریک در حالی که لبخندی بر لب داشت گفت: «ترسید! انها خیلی مهربانند.» این زن با موهای رافت، کیمونوی خاکستری و انکشافی مملو از لکه‌های راک می‌راشد. نشستن در سایه کارکاه نایستانی اش که در واقع چادر عظیمی بود گستره بر سطح جمنزار، در فاصله چند متري از مجسمد فیلم‌ساز دعوت کرد...

کریستین کوبیریک بک هنرمند نقاش است. حتی تعداد زیادی از تابلوهای او را آویخته بر دیوارهای اپارتامن تام کروز و نیکول کیدمن در فیلم چشمان کاملاً بسته دیده‌اید. کریستین می‌گوید: «استثنی رنگ‌های تابلوهای صراخی دوست داشت.» پیش از راهها کردن کارش و پیوستن به جمع ما فیلم‌موهایش را به دفت خشک می‌کند. او می‌آید تا از مردمی صحبت کند که

«می‌توانم همچشم گم کنم
هر دهم چیز را نمی‌دانم
هر روز را نمی‌دانم
کوبیریک پرور
لذتمند چیزی که
غایل آن شناسانه
نه بتوین تحریف
و اتفاقیست اینست
لحس دانم چیزی
جور نمایم تیر چیزی
می‌دانم
هشتمین چیزی را در
غالب آدم‌های
بیهار، مشمیوی و
کوچک‌گلایست
دوی، شنیده‌یعنی رفع
لذتی پر از نیزه‌یعنی

تصویری از سنگ
مزار استنلی
کوبریک. جسد این
هر مردم به خواسته
همسرش در حیات
خانه‌شان دفن شده
است



نمایی از سالن پذیرایی و
چشم‌اندازی از باعچه
جلوی خانه کوبریک

که کارگردان برجسته‌ای است. نسبت به آثارش احساس غرور می‌کرد. اما ایده‌هایش به سادگی شکل نمی‌گرفتند. برای نوشتن فیلم‌نامه‌هایش، و تدارک روزهای فیلم‌درباشش جدا مبارزه می‌کرد. در ذهنش ایده روش و دقیقی از فیلمش نداشت. وقتی با او مثل یک نابغه رفخار می‌کردند خنده‌اش می‌گرفت و می‌گفت:

«وست داشتم یک نابغه بودم!»

کریستین کوبریک از ما دعوت می‌کند تا از بخش‌های مختلف منزل دیدن کنیم. بر دیوار آشپزخانه عکسی رنگی از چهره فیلمساز به چشم می‌خورد و درست در کنار آن تابلویی از آثار همسرش نصب شده که خود کوبریک نیز در آن حضور دارد. در سالان دو کتابه دیده می‌شود، با توانی برای میان توضیح می‌دهد که از همین‌ها برای تزئین آپارتمان تام و نیکول در چشمان کاملاً بسته استفاده شده بود.

دختر بزرگ کوبریک به همراه خانواده‌اش در اینجا منزل دارد. و نیز نقاش است. در این اثنا با سه پسر بچه که نوه‌های این فیلمساز هستند برخورد می‌کنیم. نوه بزرگتر نسبت به ادار پدر بزرگش احساس غرور می‌کند و دو پسر دیگر کوچکتر از

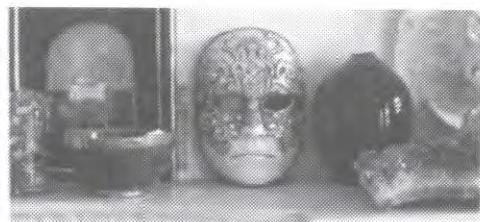
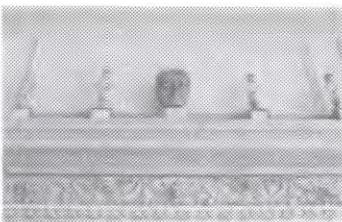
«سر فیلمبرداری، اگر بعد از نهار بیش از ۵۰ بشقاب برای شستن باشد نشانه آن است که مشکلی وجود دارد»

بار دیگر همسر کوبریک رشنه سخن را در دست می‌گیرد: «قبل از نمایش عمومی هر یک از فیلم‌هایش به شدت عصی می‌شد. خودش از نزدیک بر تبلیغات فیلم نظرارت می‌کرد و ساعت‌ها پایی تلفن در باره کوچکترین جزئیات بحث می‌کرد. استنلی می‌گفت: وقتی را صرف مبارزه با یک دنیا بی‌تفاوتوی می‌کنم.» پان در ادامه صحبت‌هایش می‌افزاید: «قبل از اکران چشمان کاملاً بسته خلی اضطراب داشت و فقط وقتی که رؤسای کمپانی برادران اوارن، تام کروز و نیکول کیدمن به او گفتند که از فیلم خیلی خوششان آمده مطمئن شد و نفس راحتی کشید. او در اخیرین هفتة زندگی‌اش بسیار خوشحال و خوشبخت بود. انگار که باری را از روی دوشش برداشته بودند. حتی تصمیم داشت باز هم در فیلم دست ببرد اما من نمی‌توانستم این اجازه را به او بدهم.» چه کسی می‌تواند جانشین این نابغه شود؟

«استنلی دوست نداشت که او را به عنوان یک نابغه بشناسند. عقیده داشت که از این کلمه استفاده درستی نمی‌شود. می‌دانست

مجموعه شخصی
کوبریک از چند دوربین
سوپر هشت قدیمی و
کلاکت‌های مربوط به
چند فیلم این کارگردان





همین طور که در خانه پرسه می‌زدم به ماسکی که تام کروز در چشمان کاملاً بسته روی صورتش گذاشته بود بخوردم. بعد چشمم به سری جوایز اهدا شده به این کارگردان افتاد از جمله جایزة بافتا (اسکار انگلستان) که برای فیلم باری لیندون دریافت کرده بود. فیلمی که شکست تجاری اش کوبیریک را چریحه‌دار کرده بود. هارلان در این باره می‌گوید: «استنلی خیلی حساس بود. امیدوار بود که مردم قدر انژری و وقتی را که صرف ساخت این فیلم کرده بود بدانند.»

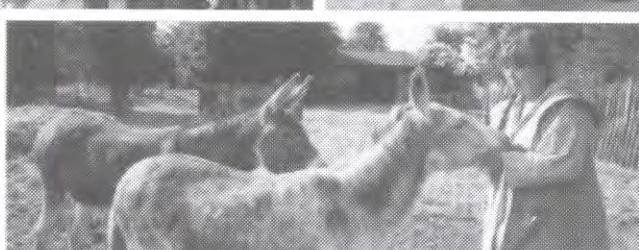
کربستین کوبیریک به سوی قلم موها بیش باز می‌گردد. از او به خاطر پذیرایی گرمش تشرک کردم، کتم را از زیر یکی از کوبه‌ها بیرون کشیدم، تنم کردم و از خانه خارج شدم. احساس می‌کردم چقدر دوست دارم مثل کوبیریک در این خانه با آرامش زندگی کنم. او نمرده است، این خداوندگار عالم سینما نخواهد مرد و جاودانه زنده است.

آنند که بتوانند درباره این مسائل نظر دهند. سپس از کنار دیواری می‌گزیریم که سه پوستر چشمان کاملاً بسته روی آن نصب شده، پوسترها یکی که کربستین طراحی کرده بود ولی ظاهراً کمپانی تهیه‌کننده آنها را نبایریقه بود. او با تأسف می‌گوید: «قررت متقدعاً کردن استنلی را نداشتمن.»

بعد وارد اتاق کار کوبیریک می‌شویم که بسیار با سلیقه آراسته شده و در جای جای آن مجموعه‌ای از اشیاء متعلق به کوبیریک به چشم می‌خورد: چند دوربین سوپر هشت و کلاکت‌هایی که روی آنها نوشته شده: «چشمان کاملاً بسته»، «۲۰۱۰، ادیسه فضایی»، «غلاف تمام فلزی!» در سالن بازی میز بزرگ بیلیاردی وجود دارد. اما چیزی که انتظار دیدنش را نداشتیم کنار پنجره می‌باشیم: یک ست جاز، همسرش بادیدن چهره متعجب من می‌گوید: «این وسایل متعلق به استنلی بود. وقتی ۱۶ ساله بود دوست داشت وارد یک گروه جاز پشود و هنرمند مورد علاقه‌اش جین کروپا بود.»

یان هارلان از کارگردان و فیلم‌های مورد علاقه کوبیریک به مواردی چون «کوکان بهشت» اثر کیشلوفسکی و «باختت بزریل» ساخته والتر سالز اشاره می‌کند. ذکر این نکته خالی از لطف نیست که سالز قصد دارد یکی از بروژه‌های رها شده کوبیریک را تحت عنوان Aryan Paners کارگردانی کند. از یان می‌خواهیم تا در صورت امکان ما را به سالن سینمای اختصاصی کوبیریک هدایت کند اما او می‌گوید که این کار ممکن نیست چون آن قسمت در دست تعمیر است. افسوس!

**مجموعه‌ای از جوایز
اهداشده به کوبیریک:**
ماسک و چند شیء که
در فیلم چشمان کاملاً
بسته از آنها استفاده
شده؛ نمایی از
پوسترها یکی که همسر
کوبیریک برای فیلم
چشمان کاملاً بسته
طراحی کرده بود، اما با
عدم استقبال
تهیه‌کننده فیلم موافق
شد.



**نمایی از میز بیلیارد و
ست جاز اختصاصی
کوبیریک**

**تصاویری از حیوانات
خانگی کوبیریک**